



WERKBANK

DE AT CH
WERKBANK
Montage- und Sicherheitshinweise

IT CH
BANCO DA LAVORO PER BAMBINI
Manuale di istruzioni di montaggio e di sicurezza

FR CH
ÉTABLI POUR ENFANT
Instructions de montage et consignes de sécurité

IAN 460450_2401

DE CH

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen.

Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte.

Legende der verwendeten Piktogramme	
	ACHTUNG! Warnhinweis
	Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

Werkbank

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist nur für den privaten Gebrauch und nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Lieferumfang

- 31 Einzelteile (11–27)
1 Soundbox 28, 28a, 28b, 28c, 28d, 28e
1 elektrischer Akkuschräuber 29, 29a, 29b
1 Paar Handschuhe 30
1 Hammer 31
1 Säge 32
1 Schraubenschlüssel 33
1 Schraubendreher 34
1 Lineal 35
4 Kunststofffüße 36
4 Holz-Unterlegscheiben 37
2 quadratische Blöcke 38
2 rechteckige Blöcke 39
4 Lochleisten mit 6 Löchern 40
4 Lochleisten mit 4 Löchern 41
4 Lochleisten mit 3 Löchern 42

- 4 gebogene Lochleisten mit 3 Löchern 43
2 kleine Holzzahnräder 44
1 großes Holzzahnrad 45
1 Kunststofftrichter 46
3 Stück weiße Kreide 47
3 lange, grüne Kunststoffschrauben, 93 mm 48
3 lange, rote Kunststoffschrauben, 83 mm 49
3 kurze, grüne Kunststoffschrauben, 57 mm 50
3 kurze, rote Kunststoffschrauben, 47 mm 51
3 Kunststoffnägel 52
12 Kunststoffmuttern 53
4 Batterien (1,5 V LR03, AAA) 54

1 Satz Montagematerial:

- 33 Schrauben, 35 mm 51
2 Schrauben, 24 mm 52
12 Schrauben, 20 mm 53
4 Schrauben, 32 mm 54
2 Schrauben, 24 mm 55
1 Schraube, 16 mm 56
4 Schrauben, 10 mm 57
1 Kunststoffabstandshalter, 23 mm 58
1 Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

● Technische Daten

Maße: ca. 68 x 42 x 97/101/103 cm (B x T x H)
Stromversorgung: 1,5 V=== AAA
Sound box: LR03 x 2
Elektrischer Akkuschräuber: LR03 x 2



Sicherheitshinweise

- ACHTUNG.** Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr.
 ACHTUNG. Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.
 ACHTUNG. Von Feuer fernhalten.
■ Der Spielhandschuh hat **KEINE** Schutzfunktion, **NICHT** als Schutzhandschuh verwenden.
■ Montage/Demontage nur durch Erwachsene aufgrund verschluckbarer Kleinteile.
 ACHTUNG. Alle Verpackungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und sollten aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor es Kindern zum Spielen übergeben wird.
■ Verpackung für Rückfragen aufbewahren.
■ Das Produkt ist geeignet für Kinder ab 3 Jahren.

● Hinweise zum Umgang mit Batterien

- Zum Entfernen und Einsetzen der Batterien gehen Sie vor, wie in Abb. Q und T dargestellt.
- Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht erneut aufgeladen werden.
- Akkus dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen wieder aufgeladen werden.
- Akkus müssen aus dem Spielzeug entfernt werden, bevor sie aufgeladen werden.
- Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt verwendet werden.
- Batterien müssen entsprechend der korrekten Polarität eingesetzt werden.
- Erschöpfte Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Schließen Sie die Anschlusspole auf keinen Fall kurz.
- Das Einsetzen und Entfernen der Batterien darf nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden.

● Montage

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.
Hinweis: Sie benötigen einen zusätzlichen Kreuzschlitzschraubendreher, um das Produkt zu montieren.

- Für die Montage des Produkts beachten Sie die Einzelschritte wie in den Abb. B–T dargestellt.
- Es wird empfohlen, das Produkt von 2 Erwachsenen zusammenbauen zu lassen.
- Ziehen Sie die Schrauben während der Montage nicht fest an; ziehen Sie alle Schrauben fest an, wenn die einzelnen Elemente fertig sind.

● Höhe einstellen (siehe Abb. R)

Das Produkt können Sie in drei verschiedenen Höhen aufstellen. Die Füße 36 haben unterschiedliche Höhen. Je nachdem welche Seite (A oder B) der Füße Sie auf die Beine des Produkts stecken, erhöht sich das Produkt:

Produkt	Höhe (in cm)
ohne Füße	ca. 97
mit Fußseite A	ca. 101
mit Fußseite B	ca. 103

● Funktionen

● Soundbox (siehe Abb. V)

- Auf der Soundbox 28 befinden sich 5 Tasten (28a, 28b, 28c, 28d, 28e):**
- Berühren Sie die Taste 28a, zum Ein- und Ausschalten.
 - Berühren Sie die Taste 28b und es ertönt ein Geräusch, als wenn jemand etwas schleift.
 - Berühren Sie die Taste 28c und es ertönt ein Geräusch, als wenn jemand etwas sägt.
 - Berühren Sie die Taste 28d und es ertönt ein Geräusch, als wenn jemand einen Hammer benutzt.
 - Berühren Sie die Taste 28e und es ertönt ein Geräusch, als wenn jemand eine Bohrmaschine benutzt.

Hinweis: Das Geräusch schaltet sich jeweils nach 15 Sekunden automatisch ab.

● Akkuschräuber mit Sound (siehe Abb. W)

Auf dem Akkuschräuber 29 befinden sich 2 Tasten (29a, 29b):

- Halten Sie die Taste 29a gedrückt, damit sich der Akkuschräuber dreht. Lassen Sie die Taste zum Beenden los.
- Verschieben Sie die Taste 29b, um die Drehrichtung (im Uhrzeigersinn/gegen den Uhrzeigersinn) zu verändern.

● Batterien einlegen/wechseln

- Gehen Sie zum Einsetzen und Wechseln der Batterien vor, wie in Abb. Q und T dargestellt.

● Pflege und Lagerung

- Verwenden Sie keine scharfen oder aggressiven Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch.
- **Für Handschuhe:** Kalt von Hand waschen, nicht bleichen. Liegend trocknen.
- Lagern Sie das Produkt immer trocken und bei Zimmertemperatur.

Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 460450_2401) als Nachweis für den Kauf bereit.
Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.
Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist,

für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

Légende des pictogrammes utilisés	
	ATTENTION ! Avertissement
	Mettez l'emballage et le produit au rebut en respectant l'environnement !
	Instructions de sécurité Instructions de manipulation

Établi pour enfant

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie

intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Le produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial.

● Contenu de la livraison

- 31 pièces individuelles (11–27)
1 boîte sonore 28, 28a, 28b, 28c, 28d, 28e
1 visseuse électrique 29, 29a, 29b
1 paire de gants 30
1 marteau 31
1 scie 32
1 clé 33
1 tournevis 34
1 règle 35
4 pieds en plastique 36
4 rondelles en bois 37
2 blocs carrés 38
2 blocs rectangulaires 39
4 rails perforés à 6 trous 40
4 rails perforés à 4 trous 41
4 rails perforés à 3 trous 42
4 rails perforés courbés à 3 trous 43

- 2 petites roues dentées en bois 44
1 grande roue dentée en bois 45
1 entonnoir en plastique 46
3 morceaux de craie blanche 47
3 vis en plastique longues, vertes, 93 mm 48
3 vis en plastique longues, rouges, 83 mm 49
3 vis en plastique courtes, vertes, 57 mm 50
3 vis en plastique courtes, rouges, 47 mm 51
3 clous en plastique 52
12 écrous en plastique 53
4 piles (1,5 V LR03, AAA) 54

1 jeu de matériel de montage :

- 33 vis, 35 mm 51
2 vis, 24 mm 52
12 vis, 20 mm 53
4 vis, 32 mm 54
2 vis, 24 mm 55
1 vis, 16 mm 56
4 vis, 10 mm 57
1 entretoise en plastique, 23 mm 58
1 manuel de montage, d'utilisation et de consignes de sécurité

● Caractéristiques techniques

Dimensions : env. 68 x 42 x 97/101/103 cm (L x l x h)
Alimentation
électrique : 1,5 V=== AAA
Boîte sonore : LR03 x 2
Visseuse électrique : LR03 x 2



Consignes de sécurité

- ATTENTION.** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petites pièces. Risque d'étouffement.
 ATTENTION. Utilisation uniquement sous la surveillance directe d'adultes.
 ATTENTION. Tenez le produit à l'écart du feu.
■ Les gants sont dédiés au jeu et **N'ONT PAS** de fonction protectrice. Ils **NE DOIVENT PAS** être utilisés comme des gants de protection.
■ En raison des éléments de petite taille, le montage/démontage doit seulement être effectué par un adulte.
 ATTENTION. Les matériaux d'emballage ne font pas partie du jouet et doivent pour des raisons de

sécurité toujours être jetés avant que le produit soit remis aux enfants pour qu’ils puissent jouer avec. ■ Conservez l’emballage pour toute recherche de précision. ■ Le produit convient aux enfants de 3 ans et plus.
--

- **Indications pour la manipulation des piles**
 - Pour insérer et retirer les piles, veuillez procéder comme le montrent les figures Q et T.
 - Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
 - Les piles rechargeables doivent uniquement être rechargées sous la surveillance d’un adulte.
 - Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d’être rechargées.
 - Veillez à ne pas utiliser en même temps différents types de piles, ou des piles neuves et des piles usagées.
 - Veillez à respecter la polarité lorsque vous insérez les piles.
 - Les piles usagées doivent être retirées du jouet.
 - Ne court-circuitez jamais les contacts.
 - Seul un adulte peut insérer et retirer les piles.

● Montage

Remarque : veuillez retirer tous les matériaux d’emballage du produit.
Remarque : vous avez besoin d’un tournevis cruciforme supplémentaire pour monter le produit.

- Lorsque vous montez le produit, veillez à respecter les étapes des figures B–T.
- Il est recommandé de confier l’assemblage du produit à 2 adultes.
- Lorsque vous montez le produit, ne serrez pas les vis à fond ; vous pouvez serrer toutes les vis à fond lorsque chaque élément est en place.

● Régler la hauteur (cf. fig. R)

Vous pouvez régler la hauteur du produit sur trois niveaux différents. Les pieds [36] possèdent différentes hauteurs. En foncion du côté (A ou B) des pieds sur lequel vous posez le produit, le produit s’élève :

1 kit di materiale di montaggio:	
33 viti, 35 mm [51]	
2 viti, 24 mm [52]	
12 viti, 20 mm [53]	
4 viti, 32 mm [54]	
2 viti, 24 mm [55]	
1 vite, 16 mm [56]	
4 viti, 10 mm [57]	
1 distanziatore di plastica, 23 mm [58]	
1 manuale di istruzioni per il montaggio, l’uso e la sicurezza	

● Dati tecnici

Dimensioni:	ca. 68 x 42 x 97/101/103 cm (L x P x A)
Alimentazione:	1,5 V=== AAA
Sound box:	LR03 x 2
Avvitatore elettrico a batteria:	LR03 x 2

	Avvertenze di sicurezza
	ATTENZIONE. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. Pericolo di soffocamento.
	ATTENZIONE. Utilizzare sotto la stretta sorveglianza di un adulto.
	ATTENZIONE. Tenere lontano dal fuoco.
	■ Il guanto giocattolo non ha NESSUNA funzione di protezione, NON utilizzare come guanto di protezione.
	■ Si consiglia di far eseguire il montaggio/lo smontaggio da un adulto.
	ATTENZIONE. Tutti i materiali che costituiscono l’imballaggio non sono parte integrante del giocattolo e per motivi di sicurezza devono essere

Prodotto	Hauteur (en cm)
sans pieds	env. 97
avec le côté A du pied	env. 101
avec le côté B du pied	env. 103

● Fonctions

- **Boîte sonore (cf. fig. V)**
La boîte sonore [28] comporte 5 touches ([28a], [28b], [28c], [28d], [28e]) :
 - Pressez la touche [28a] pour allumer et éteindre la boîte sonore.
 - Pressez la touche [28b] et vous déclencherez un bruit de ponçage.
 - Pressez la touche [28c] et vous déclencherez un bruit de scie.
 - Pressez la touche [28d] et vous déclencherez un bruit de marteau.
 - Pressez la touche [28e] et vous déclencherez un bruit de perceuse.**Remarque :** le son s’éteint automatiquement après 15 secondes.

● Visseuse électrique sonore (cf. fig. W)

- La visseuse électrique [29] comporte 2 touches ([29a], [29b]) :**
 - Veillez à garder la touche [29a] pressée afin que la visseuse électrique tourne. Relâchez la touche pour arrêter la visseuse.
 - Déplacez le bouton [29b] pour changer le sens de la rotation (sens horaire, sens antihoraire).

● Insérer/remplacer les piles

- Pour insérer et changer les piles, veuillez procéder comme le montrent les figures Q et T.

● Entretien et stockage

- N’utilisez pas de produit nettoyant abrasif ou agressif.
- Nettoyez uniquement le produit à l’aide d’un chiffon sec.
- **Pour les gants :** lavez-les à l’eau froide, à la main, sans eau de Javel. Faites-les sécher à plat.
- Stockez toujours le produit dans un endroit sec et à température ambiante.

● Mise au rebut

L’emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

	Veuillez respecter l’identification des matériaux d’emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1–7 : plastiques/ 20–22 : papiers et cartons/80–98 : matériaux composite.
	Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.
	Afin de contribuer à la protection de l’environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d’ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.

	Pollution de l’environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !
---	--

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits

Prodotto	Altezza (in cm)
senza piedini	ca. 97
con piedini lato A	ca. 101
con piedini lato B	ca. 103

● Funzioni

- **Sound box (vedi Fig. V)**
Sulla sound box [28] ci sono 5 tasti ([28a], [28b], [28c], [28d], [28e]) :
 - Premere il tasto [28a] per accendere e spegnere.
 - Premendo il tasto [28b] si sentirà un rumore come se qualcuno limasse qualcosa.
 - Premendo il tasto [28c] si sentirà un rumore come se qualcuno segasse qualcosa.
 - Premendo il tasto [28d] si sentirà un rumore come se qualcuno usasse un martello.
 - Premendo il tasto [28e] si sentirà un rumore come se qualcuno utilizzasse un trapano.**Nota:** il rumore si interrompe in modo automatico dopo 15 secondi.

● Avvitatore a batteria con suono (vedi Fig. W)

- Sull’avvitatore a batteria [29] ci sono 2 tasti ([29a], [29b]) :**
 - Tenere premuto il tasto [29a] per far girare l’avvitatore. Rilasciare il tasto per interrompere il funzionamento.
 - Far scorrere il tasto [29b] per cambiare la direzione di rotazione (in senso orario/in senso antiorario).

● Inserimento/sostituzione delle batterie

- Per l’inserimento e la sostituzione delle batterie procedere come descritto nelle Fig. Q e T.

● Cura e conservazione

- Non utilizzare detergenti aggressivi o acidi.
- Pulire il prodotto solo con un panno asciutto.
- **Per i guanti:** lavare a mano e in acqua fredda, non candeggiare. Far asciugare in posizione orizzontale.
- Conservare sempre il prodotto asciutto e a temperatura ambiente.

légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d’achat. La période de garantie commence à la date d’achat. Conservez l’original de la preuve d’achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l’achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l’achat doit être signalé immédiatement après le débal-lage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrica-tion dans les 3 ans qui suivent la date d’achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n’est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s’applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrica-tion. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc consi-dérées comme des pièces d’usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d’encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d’exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 460450_2401) à titre de preuve d’achat pour toute demande. Le numéro de référence de l’article est indiqué sur la plaque d’identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit. En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous. Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d’achat (ticket de caisse) et

	Osservare l’identification dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1–7: plastiche/20–22: carta e cartone/ 80–98: materiali compositi.
---	---

	E’ possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l’amministrazione comunale o cittadina.
---	--

	Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma prov-vedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l’amministrazione competente è possibile ri-cevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.
---	---

Le batterie/gli accumulatori difettosi o usati devono es-sere riciclati. Smaltire le batterie/gli accumulatori e/o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.

	Uno smaltimento scorretto delle batterie/gli accumulatori procura danni all’ambiente!
---	--

È vietato smaltire le batterie/gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie/gli accumulatori esausti presso un punto di rac-colta comunale.

● Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fab-bricazione l’acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non co-stituisce alcun limite ai diritti legali dell’acquirente.

d’une description écrite du défaut avec mention de sa date d’apparition.

● Service après-vente	
	Service après-vente France Tél. : 0800904879 E-Mail : owim@lidl.fr
	Service après-vente Suisse Tél. : 0800562153 E-Mail : owim@lidl.ch

Legenda dei pittogrammi utilizzati	
	ATTENZIONE! Avvertenza
 	Smaltire l’imballaggio e il prodotto in modo ecocompatibile!
	Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l’uso

Banco da lavoro per bambini

● Introduzione

	Congratulazioni per l’acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d’uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avver-tenze sulla sicurezza, l’impiego e lo smaltimento. Prima dell’ utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d’uso e delle avvertenze di sicurezza. Utiliz-zare il prodotto solo come descritto e per i campi di ap-plicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.
---	---

● Utilizzo conforme alla destinazione d’uso

Il prodotto è destinato all’utilizzo privato e non commerciale.

● Contenuto della confezione

31 pezzi ([1]–[27])	
1 sound box [28] [28a] [28b] [28c] [28d] [28e]	
1 avvitatore elettrico a batteria [29] [29a] [29b]	
1 paio di quanti [30]	
1 martello [31]	
1 sega [32]	
1 chiave inglese [33]	
1 giravite [34]	
1 righello [35]	
4 piedini in plastica [36]	
4 rondelle di legno [37]	
2 blocchi quadrati [38]	
2 blocchi rettangolari [39]	
4 listelli forati con 6 fori [40]	
4 listelli forati con 4 fori [41]	
4 listelli forati con 3 fori [42]	

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d’acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell’avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell’acquisto devono essere comunicati subito dopo l’apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi pro-cederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuite del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non pro-lunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calci-ficazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La ga-ranzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

